

١. ترجم الجمل إلى الفارسية : (٦)

ألف) و إذا فَرِيَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ .

و آن گاه که قرآن خوانده می شود، پس به آن گوش فرادهید و ساکت باشید. امید است که به شما رحم شود (مورد رحمت قرار گیرید) .

ب) إِيْتَارَ ذَوَا الْقُرْنَيْنِ هِدَايَةَ قَوْمٍ غَيْرِ مُتَمَدِّنِينَ وَ لِأَمْحَارِبَتَّهُمْ فَرَحَّبُوا بِهِ النَّاسُ .

ذو القرنین هدایت کردن مردمی بی فرهنگ را برگزید ، نه جنگیدن با آن هارا ؛ پس مردم به او خوش آمد گفتند .

ج) كَانَتِ الْأَسْمَاكُ قَدْ حَوَّلَتْ ظِلَامَ الْبَحْرِ إِلَى نَهَارٍ مُضِيٍّ وَالْغَوَاصُونَ قَدْ التَّقَطُّوا الصُّورَ .

ماهی ها تاریکی دریا را به روز روشن تبدیل کرده بودند و غواص ها عکس ها گرفته بودند .

د) أَصْلَحَ الْمَلِكُ الْمُؤَخِّدُ الْفَاسِدِينَ مِنَ الْقَوْمِ وَ دَبَّرَ شُؤْنَهُمْ وَ عَلَّمَهُمْ كَيْفَ يَعِيشُونَ .

پادشاه یگانه (یکتا) پرست، تبهکاران قومش را اصلاح نمود و کارهایشان را سروسامان بخشید و به آن های داد که چگونه زندگی کنند.

ه) نَسْتَعْمَلُ الْأَعْشَابَ الطَّبِيبَةَ لِلْوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ وَ نَعْرِفُ كَيْفَ نَسْتَفِيدُ مِنَ النَّبَاتَاتِ .

گیاهان طبی را برای پیشگیری از بیماری ها به کار می گیریم و می دانیم که چگونه از گیاهان استفاده کنیم .

و) لِلْغَرَابِ صَوْتٌ يُحَدِّثُهُ بَقِيَّةَ الْحَيَوَانَاتِ حَتَّى تَبْتَدِعَ سَرِيعاً عَنِ الْخَطَرِ وَ لَا تَتَأَثَّرُ بِالْبَكْتَرِيَا .

کلاغ صدایی دارد که به وسیله ی آن به دیگر حیوانات هشدار می دهد که به سرعت از خطر دور شوند و تحت تأثیر باکتری قرار نگیرند.

ز) كَانَ الْقَوْمُ يُخْرِبُونَ الْبُيُوتَ وَ يَنْهَبُونَ الْأَمْوَالَ وَ يَغْتَنِمُونَ الْفُرْصَةَ لِإِغْلَاقِ الطَّرِيقِ .

آن قوم خانه ها را ویران می کردند و ثروت ها را غارت می نمودند و فرصت را برای بستن راه ، غنیمت می شمردند .

ح) إِنَّ لِسَانَ الْقِطِّ مَمْلُوءٌ بِغَدَدٍ تُفَرِّزُ سَائِلًا مُطَهَّرًا فَيَلْعَقُ الْقِطُّ جُرْحَهُ عِدَّةَ مَرَّاتٍ .

قطعا زبان گربه پر از غده هاییست که مایعی پاک کننده ترشح می سازد ، پس گربه زخمش را چندبار می لیسد.

٢. كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ : (٥/٠)

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا . پروردگارا قطعاً ماصدای پیام دهنده ای را شنیدیم .

٣. اَكْتُبْ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ : (٥/٢)

ألف) ذَكَرَ الْمَلِكُ بَعْدَ آيَاتٍ . : یاد شد ، ذکر شد

و) ذَابَ النَّحَاسُ . : مس

ب) لِلْبَطْرِ زَيْتٌ خَاصٌّ . : روغن

ز) تَرَى الْجُرْبَاءَ فِي أَتْجَاهِينَ . : آفتاب پرست

ج) يَهْجُمُ عَلَيْنَا الْعَدُوُّ بَيْنَ الْحَيْنِ وَالْآخِرِ . : هر از گاهی ، گهگاه

ح) سَارَ الْمَلِكُ بِجُبُوشِهِ . : ارتش ها

د) قُلَّ سَيْرُوا فِي الْأَرْضِ . : حرکت کنيد

ط) إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غَضَّةٌ . : از دست دادن

ه) عَيْشُهُمْ بَدَائِيٌّ . : بدوی

ي) تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطْبَ . : هيزم

٤. اَكْتُبِ الْمْتَرَادِفَ أَوْ الْمْتَضَادَ : (٥/٠)

ألف) فَرِحَ (المتضاد) : حزين ، محزون

ب) الْهَدَايَةُ (المُرادف) : الإرشاد

٥. عَيَّن الكلمة الغريبة في المعنى : (٠/٥)

(ب) البحر ، المحيط ، المُسْتَنَفَع ، المَضِيق

ألف) الفطور ، العشاء ، الدجاج ، الغداء

٦. أيُّ كلمة تُناسبُ هذينِ التَّوضِيحَيْنِ : (٠/٥)

(ب) بِمَعْنَى الدَّهَابِ نَحْوَ الضَّيْفِ : **اِسْتِقْبَال**

ألف) حَيَوَانٌ ذُو ذَنْبٍ جَمِيلٍ : **الطاووس**

٧. اِنتَخِبِ الجوابَ الصَّحِيحَ : (١)

(ج) النهي من "تَبِعْتُونُ" : لا تَبِعْتُونَا ، لا تَتَّبِعْتُونَا ، لا تَتَّبِعُوا

ألف) المصدر من "تَصَادَمَ" : صَدَمَةٌ ، تَصَادُمٌ ، مُصَادِمَةٌ

(د) الأمر من "تَحَرَّكَ" : تَحَرَّكَ ، أَتَحَرَّكَ ، حَرَّكَ

(ب) الماضي من "يَحْتَفِظُونَ" : **اِحْتَفَظُوا** ، حَفِظُوا ، حَافِظُوا

٨. عَيَّن : ألف) الموصوف و الصفة : (٠/٥) إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلِصِينَ **الموصوف : عباد ، الصفة : المخلصين**

(ب) الفعل المجهول : (٠/٥) أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ . **خُلِقَتْ**

٩. عَيَّن المحلَّ الإعرابيَّ للكلمات التي تَحْتَهَا خط : (٢/٥)

(ج) نَظَرُ الوَلَدِ إِلَى الوَالِدِيهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ .

ألف) لِسَانُ القِطِّ سِلَاحٌ طَبِيٌّ .

هـ : مضاف إليه ، عبادة : خبر

القط : مضاف إليه ، سلاح : خبر ، طبي : صفت سلاح

(د) قَبْلَ المَلِكِ هُدَايَا النَّاسِ .

(ب) الحَسَدُ يَأْكُلُ الحَسَنَاتِ .

المَلِكُ : فاعل ، هدايا : مفعول ، الناس : مضاف إليه

الحسد : مبتدا ، الحسنات : مفعول

١٠. اِمْلَأ الفَرَاغَ بِالعددِ المناسبِ : (٠/٥) **خَمْسَةٌ ، سِتَّةٌ ، سَبْعَةٌ**

١١. عَيِّن الجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ و غير الصحيحة : (٠/٥)

(ب) "الْقَرْنُ" هُوَ غُضُوٌّ دِفَاعِيٌّ لِبَعْضِ الحَيَوَانَاتِ . **صحيحة**

ألف) البِطُّ طَائِرٌ بَرِّيٌّ . **غير صحيحة**

١٢. اِقْرَأ النِّصْرَ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الأَسْئَلَةِ : (٢)

البُومَةُ طَائِرٌ عَيْنُهُ ثَابِتَةٌ وَ يَسْكُنُ فِي الأَمَاكِنِ المَتْرُوكَةِ يَنَامُ فِي النَّهَارِ وَيَخْرُجُ مِنْ مَكَانِهِ فِي اللَّيْلِ .

ألف) أَيْنَ تَسْكُنُ البُومَةُ ؟ **تَسْكُنُ البُومَةُ فِي الأَمَاكِنِ المَتْرُوكَةِ .**

(ب) مَتَى تَنَامُ ؟ **تَنَامُ فِي النَّهَارِ .**

(ج) مَاذَا تَفْعَلُ البُومَةُ فِي اللَّيْلِ ؟ **تَخْرُجُ البُومَةُ مِنْ مَكَانِهَا فِي اللَّيْلِ .**

(د) هَلْ عَيْنُ البُومَةِ مَتَحَرِّكَةٌ ؟ **لا ، عَيْنُهَا ثَابِتَةٌ .**

١٣. أَلِمْ سَوَالاً لِهَذِهِ الجُمْلَةِ : (١)

بَنَى ذَوِ القَرْنَيْنِ السَّدَّ بِالحَدِيدِ .

-مَنْ بَنَى السَّدَّ ؟ // - مَاذَا بَنَى ذَوِ القَرْنَيْنِ ؟ // - بِمَ بَنَى ذَوِ القَرْنَيْنِ السَّدَّ ؟ // مَاذَا فَعَلَ ذَوِ القَرْنَيْنِ ؟

(ب) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ : (١)

كَيْفَ تَجِينِينَ (أنتِ) إِلَى المَدْرَسَةِ ؟ **أَجِيءُ إِلَى المَدْرَسَةِ بِالسَّيَّارَةِ (يا : بالباص ، بالسيارة الأجرة ، ماشيةً) .**

